



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Joannis Schefferi Argentoratensis De Re Vehiculari Veterum Libri Duo

Scheffer, Johannes

Francofurti, 1671

V. Della Thensa & Carpento & Vehiculo.

urn:nbn:de:hbz:466:1-13156

re carrucæ quasi carretti, della qual forte parla Martiale nel libro terzo:

Aurea quod fundi pretio carruca paratur.

Carruco ò carruca dunq; si vede con due ruote alte, con un coperto di alcune cose nobili, con imagini in luogo di colonnette, con gelosie accerco da tutte le bande, da avanti in fuori come sono nelle medaglie, e quasi di tal forte sono i carri detti thensæ che sono fatti à memoria delle pompe ad honore dedicato, di cui era porto nel numero di divi tirato da mule ò da elephanti. Rheda viene detta à Rheduco, è in due sedili partita. Dicono che con cento rhede ò vehiculi Terentia andò incontrare Marco Tullio Cicerone, suo marito, tornando à Roma da esilio.

V. Della Thensa & Carpentò & Vehiculo.

THensa overo Thensæ sono porte talvolta per carpentò & per vehiculo perche tutti suonano carri & sacri & privati. Sacri sono nèu' uso di portar le imagini nelle pompe Circensi di coloro, che sono affunti

quvuntur, dictæ sunt carrucæ à carris, de quibus loquitur Martialis libro tertio:

Aurea quod fundi pretio carruca paratur.

Carrucus itaq; vel carruca constabat duabus eminentioribus rotis, contacta rebus quibusdam pretiosis, cum imaginibus loco columnularum, cum clathris per ambitum ante & à tergo, quemadmodum cernuntur in nummis. Et tales quoq; ferè sunt carri, qui dicti thensæ, confecti in memoriam pompæ institutæ in honorem dedicationis, quæ quisque relatus est in numerum Divorum, tractæ à mulis aut elephantis. Rheda dicitur à Rheduco, est in duo sedilia divisa. Dicunt centum rhedis aut vehiculis obviam esse Marco Tullio Ciceroni, marito suo, Romam redeunti ab exilio.

V. De Thensa, & Carpentò & Vehiculo.

THensa vel thensæ sæpe ponuntur pro carpentò vel vehiculo, quia significant carros æquè sacros & privatos. Sacri sunt, dum adhibentur ad portandas imagines pompæ Circensis eorum, qui assumpti sunt

affunti nella Dietà , & nell' u-
so di' andare à spasso in pom-
pe ; de quali scrive Svetonio
in Augusto , quando egli di-
ce : *Accidit votivis Circensibus, ut correptus valetudine lectica cubans thensis deduceret.* Ser-
vio dice che thensa è charro
degli iddy cosi *thenfam currum
esse , quo Deorum portantur si-
mulachra.* Cicerone nelle Ver-
rine dice il medesimo : *Omnes
Dii , qui vehiculis thensarum so-
lennes cætus ludorum in-
itit.* Thensa fu detta perche avan-
ti lei la tela di lino tendevano,
accioche colle mani non la po-
teffero toccare gli ducitori, che
si dicevano Armamaxi , co-
me li chiama Tertulliano. A-
sconio Pediano dice : *Thensa,*
inquit, *sunt sacra vehicula, pom-
pa ordinum & officiorum.* Al-
tri parlando dell' istessi carri,
carpenti l' appellano ; Talche
thensa , carpento & vehiculo
significa carro sacro & profa-
no. Mà sacro vera mente si
deve dire thensa da non poter-
si toccare, lo paravano
d' uno tela.

sunt in classem Deorum, & dum
adhibentur in pompam obam-
bulationum, quæ instituuntur ad
oblectationem. De quibus scri-
bit Svetonius in Augusto : *Ac-
cidit votivis Circensibus , ut cor-
reptus valetudine lectica cubans
thenfis deduceret.* Servius ait,
quod thensa currus sit, quo Deo-
rum portantur simulachra. Ci-
cero in Verrina dicit idem : *O-
mnes Dii , qui vehiculis thensa-
rum solennes cætus ludorum ini-
tis.* Thensa fuit dicta, quia ei
linea tela prætendebatur, ne au-
rigæ manibus possent eam attin-
gere , qui dicti sunt Armama-
xi , sicut eos appellat Tertul-
lianus. Asconius Pedianus a-
it : *Thensa sunt sacra vehicula,
pompa ordinum & officiorum.*
Alii loquentes de iisdem car-
ris , eosdem appellant carpen-
ta , atque ita thensa , carpen-
tum , vehiculum , significant
currum sacrum & profanum.
Sed verè oportet thensas ap-
pellare currus sacros, quoniam
attingere eos nefas, quod
tela impedire vo-
luerunt.